

## **Felhívás a lakossághoz és a Lengyel Népköztársaság hatóságaihoz**

**Varsó, 1976. szeptember**

Az áremelés elleni munkástiltakozás tükrözte az egész lakosság álláspontját, s brutális megtorlást hozott magával. Ursusban, Radomban és Lengyelország más városaiban megverték, lábbal rugdosták és bebörtönözték a tüntetőket. Széleskörű elbocsátásokhoz folyamodtak, ami a letartóztatásokon túlmenően sújtotta az elnyomás áldozatainak családját.

A megtorláshoz való folyamodás mindig együtt jár azzal, hogy a hatalom megsértette a törvényességet. A törvényszékek bizonyítékok nélkül hoztak ítéleteket; a munka törvénykönyve intézkedéseinek figyelmen kívül hagyásával bocsátottak el embereket. A vallomások kicsikarása érdekében nem riadtak vissza az erőszak alkalmazásától. Az ilyen magatartás nálunk sajnos nem új dolog. Elegendő emlékezni arra, hogy milyen önkényes megtorlást alkalmaztak az alkotmánymódosítás ellen tiltakozó levelek aláíróival szemben: egyeseket elbocsátottak munkahelyükről, vagy kizártak az egyetemről, lehallgatták telefonbeszélgetéseiket, zsarolták őket. Mindazonáltal a megtorlás régóta nem volt ennyire brutális és ismétlődő, mint a közelmúltban. Hosszú évek óta először történt, hogy a letartóztatások és a kihallgatások fizikai brutalitásokkal járnak együtt.

A jelenlegi elnyomás áldozatai nem szállíthatnak semmiféle segítségre, vagy védelemre azoknak a szervezeteknek a részéről, amelyeknek ez a feladatuk lenne, például a szakszervezetektől, amelyeknek a szerepe siralmas. A társadalombiztosítás is megtagad minden segítséget.

Ebben a helyzetben ezt a szerepet a lakosságnak kell vállalnia, amelynek a szolgálatában kockáztatták magukat az elnyomás áldozatai. A lakosságnak voltaképpen nincs más módja az önkény elleni védekezésre, mint a szolidaritás és a kölcsönös segítségnyújtás.

Az alulírott személyek ezért határozták el a jelen Munkásvédelmi Bizottság létrehozását, hogy kezdeményezzék a védelem és a támogatás valamennyi formáját.

A jogi, pénzügyi és egészségügyi támogatás elengedhetetlenül fontos. Nem kevésbé fontosak a részletes tájékoztatások az elnyomásról.

Meggyőződésünk, hogy az áldozatoknak hatékonyan csak úgy segíthetünk, ha nyilvánosságra hozzuk a fennálló hatalom cselekedeteit. Ezért kérünk fel mindenkit, aki az üldözés áldozatául esett, vagy mindenkit, akinek erről tudomása van, hogy számoljon be a bizottság tagjainak.

A bizottság tagjainak rendelkezésére álló információk szerint körülbelül 160 000 zloty

segélyt gyűjtöttek össze és osztottak szét. De ennél sokkal többre van szükség. A lakosság széles körű kezdeményezésével lehet csak kielégíteni a szükségleteket.

Az országban mindazon helyen, ahol az elnyomásnak áldozatai vannak, a lakosságnak a kötelessége, hogy megszervezze védelmüket. Mindenütt, minden létesítménynél kell elég bátor embereknek lenni ahhoz, hogy kialakítsák a kollektív segélyezési formákat.

A megtorlás alkalmazása a munkások ellen, megsérti az alapvető emberi jogokat, amelyeket kötelezőeknek és elengedhetetlenül fontosnak ismer el mind a nemzetközi jog, mind a lengyel jog és ezek a következők: a munkához való jog, a sztrájkjog, az egyéni meggyőződés szabad kifejezésének a joga, a gyülekezés és a tüntetés joga. A bizottság ezért követeli, hogy részesítsék amnesztiában az elítélt és a letartóztatott személyeket, azonnal vegyék vissza munkahelyükre az elnyomás összes áldozatait; e követelések jegyében a bizottság szolidáris a püspöki kar 1976. szeptember 9-i konferenciáján hozott határozatokkal.

A bizottság felszólítja az egész lakosságot, hogy támogassa e követeléseket.

Mélységes meggyőződésünk, hogy e bizottság létrehozásával és tevékenységünkkel emberi és hazafias kötelességünknek teszünk eleget, hogy a haza, a nép és az ember igaz ügyét szolgáljuk.

Az 1976. június 25-i eseményeket követő megtorlás munkásáldozatainak védelmi bizottsága.

Jerzy Andrzejewski, Stanislaw Baranczak, Ludwik Cohn, Jacek Kuron, Edward Lipinski, Jan Jozef Lipski, Antoni Macierewicz, Piotr Naimski, Antoni Pajdak, Jozef Rybicki, Aniela Steinsbergowa, Adam Szczypiorski, Jan Zieja abbé, Wojciech Ziembinski.